

CONDITIONS DE VENTE / VERKOOPVOORWAARDEN / CONDITIONS OF SALE

La vente sera faite au comptant et conduite en euros. Les acquéreurs paieront en sus des enchères les frais suivants : jusqu'à 150.000€ , 30% TTC (frais de vente et TVA compris) et 25% (frais de vente et TVA compris) sur la tranche au-delà de 150.000€. Ce calcul s'applique par lot et par tranche. Pour les lots en provenance d'un pays tiers à l'Union Européenne, il conviendra d'ajouter la TVA à l'importation soit :

- Pour les lots dont les numéros sont précédés du signe * : une TVA supplémentaire de 6% du prix d'adjudication.
- Pour les lots dont les numéros sont précédés du signe ** : une TVA supplémentaire de 21% du prix d'adjudication.

Le paiement doit être effectué immédiatement après la vente. Cette règle est applicable même si l'acheteur souhaite exporter le lot ou si une licence d'exportation est requise. L'acquéreur peut payer par virement bancaire en euros, par carte de crédit Carte Visa ou MasterCard ainsi qu'en espèces en euros jusqu'à un montant inférieur à 3 000€ frais et taxes compris.

Les acquéreurs ayant acquis leur(s) lot(s) par l'intermédiaire d'une plateforme de vente en ligne paieront en outre :

- 1,5% HT du prix d'adjudication s'ils ont utilisé les services de Drouot Digital (Live)
- 5% HT du prix d'adjudication s'ils ont utilisé les services de Invaluable,

Ces sommes étant reversées à la plateforme offrant le service Live.

De koper betaalt contant en in euros de prijs van toewijzing te vermeerderen met 30% (verkoopkosten en BTW inclusief) tot en met 150.000€ en 25% (verkoopkosten en BTW inclusief) voor de schijf boven 150.000€. Deze berekening is per lot en per schijf. Voor loten afkomstig uit een land buiten de Europese Unie, zal een invoer BTW verschuldigd zijn van :

- Voor loten waarvan het veilingnummer vervolgd wordt door het teken * : 6% BTW op de hamerprijs.
- Voor loten waarvan het veilingnummer vervolgd wordt door het teken ** : 21% BTW op de hamerprijs.

Betaling is onmiddellijk na de veiling verschuldigd. Deze regel is van toepassing zelfs indien de koper het lot wenst uit te voeren of indien een exportlicentie noodzakelijk is. De koper kan per overschrijving, per Visa of MasterCard kredietkaart alsook in contanten (contanten beperkt tot maximum bedrag van 3.000€ verkoopkosten en BTW inclusief) betalen.

Kopers die hun bod gedaan hebben via online verkoopplatformen zullen daarbovenop een bedrag verschuldigd zijn van :

- 1,5% excl. BTW op de hamerprijs indien zij via Drouot Digital (Live) geboden hebben
- 5% excl. BTW op de hamerprijs indien zij via Invaluable geboden hebben.

Deze kosten zullen doorgestort worden aan de gebruikte online platformen.

The auction will be conducted in euros and payment will be due immediately. In addition to the hammer price, buyers will pay the following fees : up to 150.000€, 30% incl. sales fees and VAT, for price range above 150.000€, 25% incl. sales fees and VAT. This calculation applies to each lot and per range. Those lots with a provenance from a country outside the European Union, an additional import tax will be due of :

- For those lots with numbers preceded by the sign * : an additional VAT of 6% on the hammer price.
- For those lots with numbers preceded by the sign ** : an additional VAT of 21% on the hammer price.

Payment is due immediately after the sale. This rule applies even if the buyer wishes to export the lot and an export license is, or may be, required. Payment must be made by wire transfer in euros or by Visa, MasterCard as well as in cash up to 3 000 (incl. fees and taxes).

Buyers who have acquired their lot(s) on a online sales platform will be charged an additional cost of

- 1.5% excl. VAT if they used the Drouot Digital (Live) bidding platform
- 5% excl. VAT if they used the Invaluable bidding platform.

Those charges being refunded to the used digital platforms.

RESPONSABILITÉ

Les indications figurant dans les catalogues, annonces, brochures ou tous autres écrits émanant d'Antenor Auction, doivent être considérées comme de simples indications qui n'engagent en aucun cas sa responsabilité. Celle-ci ne garantit ni l'exactitude d'une déclaration relative à l'auteur, ni l'origine, la date, l'âge, l'attribution, la provenance, le poids ou l'état matériel du lot. Aucun employé n'est autorisé à donner des garanties à cet égard. En conséquence, les acheteurs doivent s'assurer eux-mêmes, avant la vente, de la nature des lots et de leur état matériel. Des renseignements détaillés sur l'état des lots décrits par les experts et la maison de vente sont à la disposition des acheteurs qui en feront la demande. L'état de marche des pendules et l'état des mécanismes ne sont pas garantis.

VERANTWOORDELIJKHEID

Alle opgenomen beschrijvingen, weze het in de catalogus, brochures en/of alle andere publicaties van Antenor Auction, dienen louter als indicatieve beschrijvingen te worden beschouwd, die de verantwoordelijkheid van Antenor Auction niet in het gedrang brengen. ANTENOR AUCTION waarborgt niet de echtheid van een beschrijving met betrekking tot de auteur, de oorsprong, de datum, de ouderdom, de toewijzing aan of de echtheid van, het gewicht of de staat van het lot. De aangestelden van ANTENOR AUCTION hebben noch de toelating, noch de bevoegdheid hieromtrent enige waarborg te verschaffen. Bijgevolg dienen de kopers zelf, vóór de veiling, zich te vergewissen van de aard van de loten en hun materiële staat. Gedetailleerde, door experts beschreven, informatie over de loten is beschikbaar op aanvraag. De staat van werking van klokken wordt door het veilinghuis niet gegarandeerd.

RESPONSABILITY

The indications appearing on the catalogues, advertisements, brochures and any other written

material produced by Antenor Auction should be considered as simple indications, and are not binding in any case. They do not guarantee the exactitude of a declaration relative to the author, origin, date, age, attribution, provenance, weight or material state of the lot. No employee is authorised to give such guarantees. Consequently buyers must verify for themselves the nature and material state of the lots. Detailed information on the condition of the lots described by the experts and the auction house is available to buyers who request it. The working condition of the pendulums and the condition of the mechanisms is not guaranteed.

ENCHÈRES

Les enchères suivent l'ordre des numéros du catalogue. ANTENOR AUCTION est libre de fixer l'ordre de progression des enchères et les enchérisseurs sont tenus de s'y conformer. Le plus offrant et dernier enchérisseur sera l'adjudicataire. En cas de double enchère reconnue effective par ANTENOR AUCTION, l'objet sera remis en vente, tous les amateurs présents pouvant concourir à cette deuxième mise en adjudication.

VEILINGEN

De loten worden geveild volgens hun volgnummer in de catalogus. ANTENOR AUCTION staat vrij het ritme van veilingen te bepalen en de bidders moeten zich hieraan houden. De hoogste bidder zal de koper zijn. In geval van dubbele erkende veiling zal het lot opnieuw aangeboden worden aan alle aanwezigen.

BIDS

Bidding will be in accordance with the lot numbers listed in the catalogue or as announced by Antenor Auction, and will be in increments determined by the auctioneer. The highest and last bidder will be the purchaser. Should Antenor Auction recognize two simultaneous bids on an object, the lot will be put up for sale again and all those present in the saleroom may participate in this second opportunity to bid.

ORDRES D'ACHAT ET ENCHÈRES PAR TÉLÉPHONE/ONLINE

Tout enchérisseur qui souhaite faire une offre d'achat par écrit, online ou enchérir par téléphone doit utiliser le formulaire prévu à cet effet. Ce formulaire doit parvenir à ANTENOR AUCTION, au plus tard deux jours avant la vente, accompagné des coordonnées bancaires et personnelles de l'enchérisseur. ~~Seules~~ Les enchères par téléphone sont un service gracieux rendu aux clients qui ne peuvent se déplacer. En aucun cas Antenor Auction ne pourra être tenue responsable d'un problème de liaison internet et/ou téléphonique.

KOOPDRACHTEN EN BIEDINGEN PER TELEFOON/ONLINE

Elke koper die een bod wenst uit te brengen per telefoon, online of via een koopdracht dient het desbetreffende document te gebruiken. De koopdracht dient ten laatste twee dagen voor de veiling in het bezit van ANTENOR AUCTION te zijn met inbegrip van alle nodige bank- en persoonlijke gegevens. Enkel biedingen per telefoon worden gratis aangeboden voor zij die zich niet kunnen verplaatsen. In geen geval zal ANTENOR AUCTION verantwoordelijk worden gesteld voor problemen die zich zouden voordoen met internet- en/of telefoonverbindingen.

ABSENTEE BIDS AND TELEPHONE/ONLINE BIDS

Those wishing to make a bid in writing or by telephone should use the form provided with the auction catalogue. This form, accompanied by the bidder's bank and personal details, must be received by ANTENOR AUCTION no later than two days before the sale. In the event of identical bids, the earliest will take precedence. Only telephone bids are a free service designed for clients who are unable to be present at auction. Antenor Auction cannot be held responsible for any problems due to technical difficulties (phone and/or internet connections).

RETRAIT DES ACHATS

Dès l'adjudication, l'objet sera sous l'entière responsabilité de l'adjudicataire. L'acquéreur sera lui-même chargé de faire assurer ses acquisitions, et ANTENOR AUCTION décline toute responsabilité quant aux dommages que l'objet pourrait encourir, et ceci dès l'acquisition prononcée. Toutes les formalités, notamment celles concernant l'exportation, ainsi que les transports restent à la charge exclusive de l'acquéreur.

Vente à Bruxelles, Ancienne Nonciature :

Les œuvres seront disponibles deux jours après la vente sur rendez-vous :

Chez IAT Solution

134-136, rue Saint Denis

1190 Foret

Belgique

T. +32(0)495 65 00 05 ou +32(0)465 86 12 49

Mail : infoart@itransart.com

Heures ouvrables : 10h-12h et 14h-17h. Elles pourront être retirées entre 2 et 10 jours ouvrable après la vente sans avoir à acquitter de frais complémentaires. Passé ce délai des frais de stockage devront être réglés à IAT Solution d'un montant de 10€ par jour par client et 20€ par jour par client pour les lots de plus 1m³. Mode de paiement : via carte de crédit (Visa/MasterCard) ou Bancontact. L'enlèvement du lot acquis se fait sur rendez-vous et sur présentation du bordereau acquitté par Antenor Auction. Pour toutes demandes de livraison de vos lots, partout dans le monde n'hésitez pas à demander un devis à IAT Solution au +32(0)495 65 00 05 ou par mail infoart@itransart.com.

OPHALING VAN LOTEN

Eens toegewezen valt het lot onder de volledige verantwoordelijkheid van de koper. De koper zal verantwoordelijk zijn voor het verzekeren van zijn aankopen en ANTENOR AUCTION zal elke verantwoordelijkheid voor mogelijke schade afwijzen. Alle formaliteiten, onder meer met betrekking tot uitvoer, blijven ten koste van de koper.

Veiling in Brussel, Ancienne Nonciature :

De loten zullen beschikbaar zijn twee dagen na de veiling op afspraak op onderstaand adres:

IAT Solution
134-136 Sint-Denijsstraat
1190 Vorst
België

T.+32(0)495 65 00 05 ou +32(0)465 86 12 49

Mail : infoart@itransart.com

Openingsuren : 10 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Loten kunnen afgehaald worden zonder bijkomende stockagekosten tussen de 2de en de 10de dag na de veiling. Vanaf de 11^{de} dag zullen stockagekosten verschuldigd zijn aan IAT Solution ter waarde van 10€ per dag en per koper en 20€ per dag en per koper voor loten groter dan 1m³. Betaling kan ter plaatse via kredietkaart (Visa/MasterCard) of Bancontact. Ophaling van loten gebeurt op afspraak en met voorlegging van betalingsbewijs van Antenor Auction. Voor een vrijblijvende offerte voor levering van loten, eender waar ter wereld, kan de koper zich richten tot IAT Solution op het nummer +32.(0)495 65 00 05 of per mail infoart@itransart.com.

COLLECTION OF PURCHASES

From the moment the hammer falls, sold items will be in the exclusive responsibility of the buyer. Transportation and storage will be invalidated to the buyer. The buyer will be solely responsible for insurance, and Antenor Auction assumes no liability for any damage items may incur from the time the hammer falls. All formality procedures, including those concerning exportation as well as transport fall exclusively to the buyer.

Sales in Brussels, Ancienne Nonciature :

Art works can be retrieved two days after the sale, only by appointment at :

IAT Solution
134-136, rue Saint Denis
1190 Foret
Belgique

T.+32(4)95 65 00 05 or +32 (4)65 86 12 49

Hours: 10am-12 and 2pm-5pm. They can be collected between 2 and 10 working days after the sale, without any additional fees. After this period, storage fees will have due at Antenor Auction with an amount of 10€ per day and per client and 20€ for lots bigger than 1m³.

Payment Method : via credit card (Visa/MasterCard) or Bancontact. Lots purchased have to be collected by appointment and by presenting the Antenor Auction invoice, paid.

For any query regarding delivery, anywhere around the world, please ask for a quote: IAT Solution au +32(0)495 65 00 05 or by email infoart@itransart.com.

DROIT DE SUITE

Lors de la vente de certaines œuvres portant un caractère unique, les œuvres signées et numérotées et les œuvres produites en quantités raisonnables, un droit de suite est dû à l'auteur ou à ses héritiers, pour autant que l'auteur ne soit pas décédé depuis plus de 70 ans. Ce droit de suite est calculé sur le prix de vente hors taxes, à condition que celui-ci soit de minimum 2.000€. Il s'élève par tranche dégressive à : 4% de 2.000€ à 50.000€, 3% de 50.001€ à 200.000€, 1% de 200.001€ à 350.000€, 0,5% de 350.001€ à 500.000€ et 0,25% au-delà, sans que le droit de suite puisse dépasser 12.500€ par œuvre d'art et par revente.

VOLGRECHT

Bij veiling van kunstwerken met een uniek karakter, getekende en/of genummerde, alsmede kunstwerken geproduceerd in beperkte aantallen, zal een volgrecht verschuldigd zijn aan de auteur of zijn erfgenamen, voor zover de auteur minder dan 70 jaar geleden overleden is. Het volgrecht wordt berekend op de hamerprijs excl. belasting op voorwaarde dat deze minimum 2.000€ bedraagt. Het bedrag wordt berekend op basis van een degressieve percentage per schijf van : 4% van 2.000€ tem 50.000€, 3% van 50.001€ tem 200.000€, 1% van 200.001€ tem 350.000€, 0,5% van 350.001€ tem 500.000€ en 0,25% hierboven, zonder dat dit volgrecht meer dan 12.500€ per kunstwerk en per doorverkoop mag bedragen.

RESALE RIGHT

The buyer will have to pay a resale right for unique artworks, signed or numbered and artworks produced in a reasonable quantity which have been produced no later than 70 years after the author's death. The cumulative and declining right is : 4% between 2.000€ and 50.000€, 3% between 50.001€ and 200.000€, 1% between 200.001€ and 350.000€, 0,5% between 350.001€ and 500.000€ and 0,25% hereafter. This right cannot exceed 12.500€ per artwork.

Antenor Auction ©, Bruxelles. © Photographies. Imprimé par.